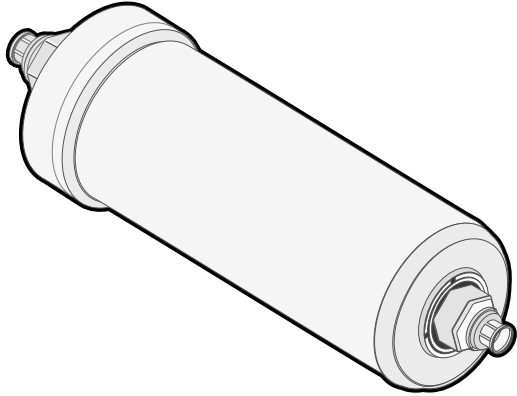


OMNIFILTER®

293 Wright Street • Delavan, WI 53115
1-800-937-6664 • www.omnifilter.com

Refrigerator/Ice Maker Inline Water Filter

INSTALLATION INSTRUCTIONS R400 Series A



Micron Rating	1 Micron
Flow Rate:	0.5 GPM (1.9 LPM)
Min./Max. Operating Pressure	25 psi/125 psi (1.8 - 8.8 kg/cm)
Min./Max. Operating Temperature	35°F/100°F (2°C/38°C)
Capacity	750 Gallons
Water Supply	Use only on the cold water line
This system and installation shall comply with applicable state and local regulations. General operations and maintenance - Replace every 6 months.	

NOTICES

- Use only with municipally treated or microbiologically safe water. Do not use with water of unknown quality without adequate disinfection before or after your filter.
- Install this filter on the cold water line only. Do not use on water lines exceeding 100° F (38°C). Water pressure minimum is 25 psi and the maximum is 125 psi.
- Protect the unit from direct sunlight and freezing temperatures.
- Do not use pipe dope or similar compounds. They can ruin plastic. Use teflon tape to seal pipe thread joints.
- Keep the unit clean with soap and water. Do not use spray cleaners or insecticides near the unit.
- Intended for indoor, non-commercial use only.
- Safety glasses must be worn during installation.
- Tubing and hose dimensions are based on outside diameters (OD). For water line sizes other than those listed, consult a plumber or hardware store.
- This filter is not a water purifier and is not intended for use with contaminated water.
- Comply with all state and local laws regarding the installation of water treatment devices.

- An activated carbon cartridge may contain a small amount of carbon fines (very fine black powder). A new cartridge, after installation, should be flushed with sufficient water to remove the fines before using the water.
- The filter cartridge has a limited service life. Changes in taste, color and flow of the water being filtered are signals that replacement of the cartridge is or may soon be necessary. Cartridge should be changed every 6 months or after 750 gallons of water used, whichever occurs first.
- **If making sweat connections, avoid exposure of the filter housing to the torch.**
- **The contaminants or other substances removed or reduced by the water filter device are not necessarily in your water.**

Installation

The system and installation must comply with all state and local laws and regulations.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

1. Turn off the cold water supply.
2. Locate an easily accessible section of tubing between the shut off valve and the refrigerator.
3. Cut tubing using a tube cutter - smooth out the sharp edges of the cut tubing with a file or steel wool. Do not cut tubing on an angle. Tubing cut on an angle may leak during service.

NOTICE: Install the unit with the directional arrow in line with the water flow. See Figure 1.

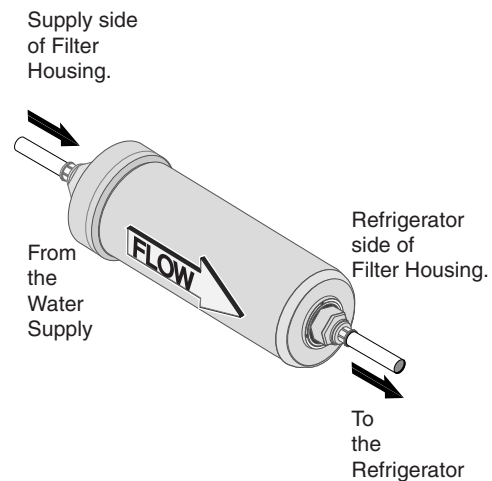


Figure 1

4. Insert supply side tubing (1/4" copper or plastic tube) into the end of filter, on the supply side. Push firmly until the tubing bottoms out.
5. Turn the water supply on. Hold the filter over a bucket and flush with 5 gallons of water or until water runs clear. **TURN THE WATER OFF.**
6. Repeat step 4 on the refrigerator side, of the filter, making sure you bottom out the tubing.
7. Turn the water supply back on and check for any leaks.

IMPORTANT NOTICE: For conditions of use, health claims and replacement parts see the Performance Data Sheet. The operational, maintenance and replacement requirements must be followed for this unit to perform as sold.

Replacement

1. Turn off the cold water supply to the filter.
2. Remove the tubing from the ends of the unit. See Figure 2.

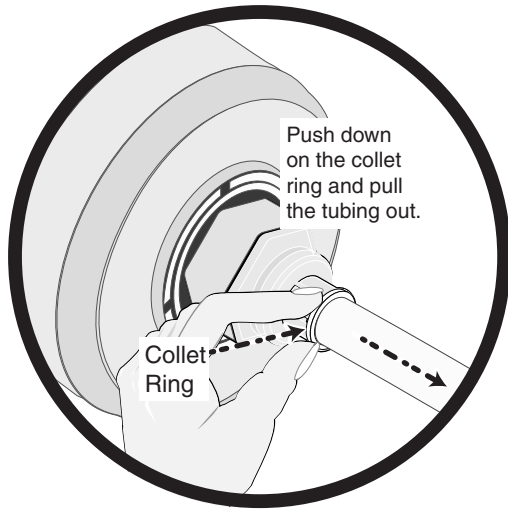


Figure 2

3. Cut (trim) a short section off of the end of the poly tubing that was previously in the old faucet stem.
NOTICE: Tubing may wear over time. Replace if worn.
4. Install the new filter. Refer to steps 4 through 7 under "Installation".
NOTICE: Be sure unit is installed in the direction as shown in Figure 1.



System Tested and Certified by NSF International against ANSI/NSF Standard 42 for the reduction of Chlorine taste and odor and Nominal Particulate Reduction Class I and against ANSI/NSF Standard 53 for the reduction of Cysts and Lead.

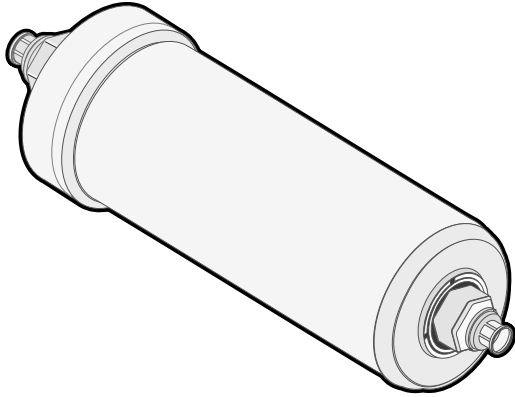
For further operating, installation, or maintenance assistance:

Omnifilter®
Clean Water Solutions™
 293 Wright Street, Delavan, WI 53115
 800-937-6664
 www.omnifilter.com

Filtre à eau Réfrigérateurs/ machines à glaçons

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

R400 Series A



Microns.....	1
Débit :	0,5 gal/min (1,9 L/min)
Pression de fonctionnement min.-max.	De 25 lb/po ² à 125 lb/po ² (De 1,8 à 8,8 kg/cm)
Température de fonctionnement min.-max.	De 35 lb/po ² à 100 lb/po ² (De 2 ° C à 38 ° C)
Capacité	2 839 litres (750 gallons)
Alimentation en eau ...	À n'utiliser que sur une conduite d'eau froide
Ce système et son installation doivent se conformer à toutes les lois de la province et de la municipalité. Fonctionnement et entretien – Le filtre doit être remplacé tous les 6 mois.	

NOTA

- N'utiliser ce filtre qu'avec de l'eau de la municipalité traitée ou non dangereuse microbiologiquement. Ne pas l'utiliser avec de l'eau de qualité inconnue sans prévoir, avant ou après ce filtre, une désinfection adéquate.
- N'installer ce filtre que sur une conduite d'eau froide. Ne pas le brancher sur une conduite d'eau dont la température dépasse 38 °C (100 °F). La pression minimum de l'eau ne doit pas dépasser 25 lb/po² à la pression maximum de 125 lb/po².
- Protéger le filtre contre les rayons du soleil et les températures de gel.
- Ne pas utiliser de pâte pour raccords filetés ni de composants identiques pour poser ce filtre, étant donné que ces produits risquent d'endommager le plastique. N'utiliser que du ruban d'étanchéité en téflon pour rendre étanches les joints filetés.
- Garder ce filtre propre et le nettoyer avec du savon et de l'eau. Ne pas utiliser de nettoyeurs en aérosol ni d'insecticides à proximité de ce filtre.
- Ce filtre est prévu pour n'être utilisé qu'à l'intérieur et qu'à des fins non commerciales.
- Pour poser ce filtre, des lunettes de sécurité doivent être portées.
- Le diamètre indiqué des tubes est le diamètre extérieur. Pour les conduites d'eau d'un diamètre autre que ceux indiqués, s'adresser à un plombier ou à une quincaillerie.
- Ce filtre n'est pas un purificateur d'eau et n'est pas prévu pour filtrer l'eau contaminée.
- Se conformer à toutes les Lois de la province et de la municipalité en vigueur en ce qui concerne l'installation d'appareils de traitement de l'eau.

- Une cartouche au charbon actif peut contenir de petites particules de charbon. Après avoir posé une cartouche neuve, il faudra la rincer avec suffisamment d'eau pour éliminer toutes les fines et ceci avant de consommer de l'eau.
- La durée utile de la cartouche filtrante est limitée. Toutes modifications dans le goût, l'odeur ou le débit de l'eau filtrée sont des indications que la cartouche filtrante doit être remplacée ou qu'elle devra être remplacée très prochainement.
- La cartouche filtrante doit être remplacée tous les 6 mois ou après avoir consommé 750 gallons d'eau, selon le premier terme atteint.
- **Si on soude des raccords à l'étain, ne pas exposer la cuve du filtre à la flamme du chalumeau.**
- **Les contaminants et les autres substances éliminés ou réduits par ce système de filtration de l'eau ne sont pas nécessairement présents dans l'eau qui sera filtrer avec ce filtre.**

Installation

Ce système et son installation doivent se conformer à toutes les lois de la province et de la municipalité.

Ne pas utiliser ce filtre pour filtrer de l'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans prévoir, avant ou après le système de filtration, une désinfection adéquate. Les systèmes homologués pour la réduction des sporocystes peut être utilisés sur de l'eau désinfectée pouvant contenir des sporocystes filtrables.

1. Fermer l'arrivée d'eau froide.
2. Repérer une section de tube facilement accessible, entre le robinet d'arrêt d'eau et le réfrigérateur.
3. Couper le tube à l'aide d'un coupe-tube ; arrondir les bords tranchants du tube coupé avec une lime ou de la laine d'acier. Ne pas couper le tube en biseau, sinon le tube risquera de fuir.

NOTA : Poser le filtre en alignant sa flèche dans le sens de l'écoulement de l'eau. Se reporter à la Figure 1.

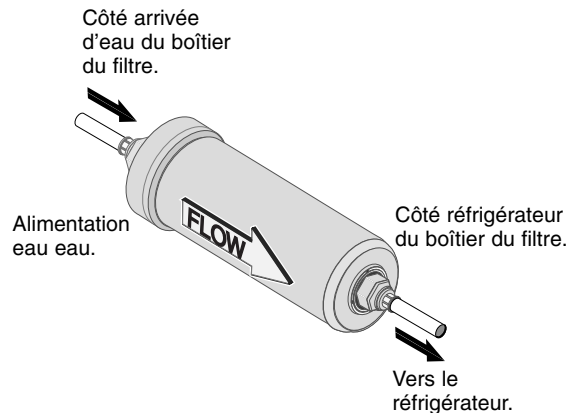


Figure 1

4. Introduire le tube côté arrivée d'eau (tube de cuivre ou de plastique de 1/4 de pouce) dans l'extrémité du filtre. Pousser fermement sur le tube jusqu'à ce qu'il vienne en butée.
5. Ouvrir l'arrivée d'eau. Tenir le filtre au-dessus d'un seau et le rincer avec 5 gallons d'eau ou jusqu'à ce que l'eau coule claire. **FERMER L'ARRIVÉE D'EAU.**
6. Répéter l'opération 4. ci-dessus côté réfrigérateur du filtre, en s'assurant que le tube vienne bien en butée.
7. Ouvrir l'arrivée d'eau et s'assurer qu'il n'y a pas de fuite.

NOTA IMPORTANT : En ce qui concerne les conditions d'utilisation, les allusions à la santé et les pièces de rechange, se reporter à la Fiche technique. Les conditions de fonctionnement, d'entretien et de remplacement doivent être suivies pour que ce filtre fonctionne comme il a été prévu.

Remplacement

1. Fermer l'arrivée d'eau froide alimentant le filtre.
2. Débrancher le tube des extrémités du filtre. Se reporter à la Figure 2.

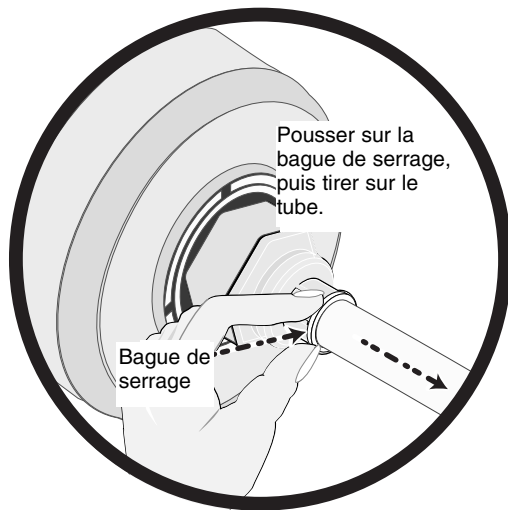


Figure 2

3. Couper un petit morceau de l'extrémité du tube en plastique précédemment branché sur la tige de l'ancien robinet. **NOTA :** Avec le temps, le tube peut s'user. Le remplacer s'il est usé.
4. Poser le filtre neuf. Se reporter aux opérations 4 à 7 figurant sous la rubrique « Installation ». **NOTA :** S'assurer d'installer le filtre dans le sens indiqué à la Figure 1.



Mis à l'essai et certifié par NSF International par rapport à la norme 42 ANSI/NSF en ce qui concerne la réduction du goût et de l'odeur de chlore et la réduction de particules nominales, catégorie I et la norme 53 de l'ANSI/NSF en ce qui concerne la réduction de sporocystes et de plomb.

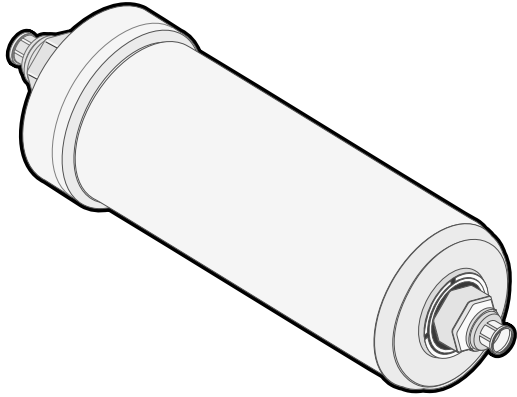
Pour de plus amples renseignements concernant le fonctionnement, l'installation ou l'entretien :

Omnifilter®
Clean Water Solutions™
 293 Wright Street, Delavan, WI 53115
 800-937-6664
www.omnifilter.com

Refrigerador/Máquina de hielo Filtro de agua en línea

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

R400 Series A



Capacidad nominal en micras.....	1 micra
Caudal.....	0.5 gpm (1.9 lpm)
Mín./máx. presión de operación	25 psi/125 psi (1.8 – 8.8 kg/cm ²)
Mín./máx. temperatura de operación.....	35° F/100° F (2° C/38° C)
Capacidad.....	750 galones
Suministro de agua.....	Use solamente en la línea de agua fría
Este sistema y su instalación deberán cumplir con las normas estatales y locales correspondientes. Operaciones y mantenimiento general – Cambiar cada 6 meses.	

AVISOS

- Se debe usar solamente con aguas municipales tratadas o seguras desde el punto de vista microbiológico, no lo use con agua de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después de filtrar.
- Este filtro se debe instalar en agua fría solamente. No lo use en tuberías de agua que sobrepasen los 100° F (38° C). La mínima presión del agua es de 25 libras por pulgada cuadrada (psi) y la máxima es de 125 libras por pulgada cuadrada (psi).
- Proteja la unidad contra la luz directa del sol y las temperaturas heladas.
- No use compuestos para tuberías ni productos similares, ya que puede arruinar el plástico. Use cinta de teflón para sellar las juntas fileteadas de las tuberías.
- Mantenga la unidad limpia con agua y jabón. No use productos de limpieza en aerosol ni insecticidas cerca de la unidad.
- Este producto ha sido diseñado solamente para uso doméstico (no comercial) en ambientes interiores.
- Es necesario usar gafas de seguridad durante la instalación.
- Las dimensiones de las tuberías y de la manguera se basan en los diámetros exteriores. Para obtener información sobre tamaños de tuberías de agua diferentes a los indicados, consulte con un plomero o con una ferretería.
- Este filtro no es un purificador de agua y no ha sido diseñado para usarse con aguas contaminadas.
- La instalación de dispositivos para el tratamiento del agua debe cumplir con todas las leyes estatales y locales.

- Un cartucho de carbón activado puede contener una pequeña cantidad de finos de carbón (polvo negro muy fino). Es importante dejar correr suficiente agua por un cartucho nuevo, después de la instalación, para eliminar los finos antes de usar el agua.
- El cartucho del filtro tiene una vida útil limitada. Los cambios en el sabor, en el color y en el flujo del agua que se esté filtrando son señales de que se debe cambiar el cartucho o de que pronto será necesario cambiarlo. El cartucho se debe cambiar cada 6 meses o después de haber usado 750 galones de agua, lo que ocurra primero.
- **Si se hacen conexiones soldadas, evite que la caja del filtro quede expuesta a la antorcha de soldadura.**
- **Los contaminantes u otras sustancias eliminadas o reducidas por el dispositivo de filtración de agua no se encuentran necesariamente en su agua.**

Instalación

El sistema y su instalación deben cumplir con todas las leyes y normas estatales y locales.

No lo use con agua que pueda presentar un peligro microbiológico o cuya calidad no se conozca, sin la desinfección adecuada antes o después del sistema. Los Sistemas certificados para la reducción de esporas que se puede usar en aguas desinfectadas que puedan contener esporas filtrables.

1. Cierre el suministro de agua fría.
2. Ubique una sección de acceso fácil en la tubería entre la válvula de cierre y el refrigerador.
3. Corte la tubería usando un cuchillo para tubos – alise los bordes puntiagudos de la tubería cortada con una lima o fibra metálica. No corte la tubería en ángulo, ya que de esa manera podrían haber fugas durante el servicio.

AVISO: Instale la unidad con la flecha direccional en línea con el flujo de agua. Ver la Figura 1.

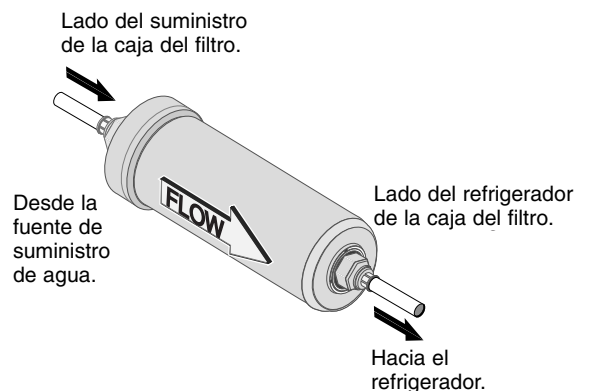


Figura 1

4. Introduzca la tubería del lado de la fuente de suministro (tubería de cobre o de plástico de 1/4") en el extremo del filtro, del lado de la fuente de suministro. Empuje con firmeza hasta que el tubo toque fondo.
5. Abra la llave de suministro de agua. Sostenga el filtro sobre un balde y deje correr 5 galones de agua o hasta que el agua salga limpia. **CIERRE LA LLAVE DE AGUA.**
6. Repita el Paso 4 del lado del refrigerador, en el filtro, asegurándose de que el tubo toque fondo.
7. Abra nuevamente la llave de suministro de agua y verifique que no hayan fugas.

AVISO IMPORTANTE: Consulte la Hoja de Información sobre el Desempeño para obtener información sobre las condiciones del uso, declaraciones relacionadas con la salud y piezas de repuesto. Es importante observar los requerimientos para la operación, el mantenimiento y el reemplazo de esta unidad para obtener el desempeño deseado.

Reemplazo

1. Cierre la llave de suministro de agua fría hacia el filtro.
2. Saque la tubería de los extremos de la unidad. Ver la Figura 2.

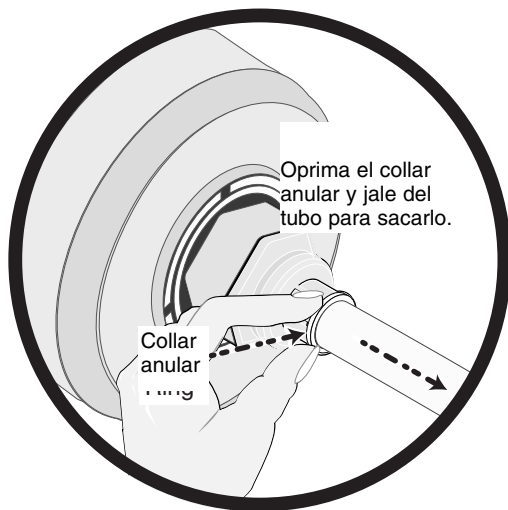


Figura 2

3. Corte (recorte) una sección corta del extremo del tubo de polietileno que se encontraba anteriormente en el vástago del grifo antiguo.

AVISO: La tubería se desgasta con el tiempo. Cámbiela si está gastada.
4. Instale el filtro nuevo. Consulte los pasos 4 al 7 en la sección de "Instalación".

AVISO: Verifique que la unidad esté instalada en la dirección indicada en la Figura 1.



Sistema comprobado y certificado por NSF International conforme a la Norma 42 de ANSI/NSF para la reducción del sabor y el olor de cloro y la Reducción de partículas nominales de Clase I, y conforme a la Norma 53 de ANSI/NSF para la reducción de Esporas y de Plomo.

Si desea información adicional sobre operación, instalación y mantenimiento:

Omnifilter®
Clean Water Solutions™
 293 Wright Street, Delavan, WI 53115
 800-937-6664
www.omnifilter.com